90



آیات نمبر 142 تا 152 میں منافقین کا کردار کہ وہ نماز کے لئے بڑی بے دلی اور صرف
لوگوں کو دکھانے کے لئے جاتے ہیں۔ مسلمانوں کے مقابلہ میں کافروں کو دوست نہ بنانے کی
تاکید۔ منافقین جہنم کے سب سے نچلے طبقہ میں ہوں گے۔ اللہ کے تمام رسولوں پر ایمان نہ
لانے والے ہی کافر ہیں جن کے لئے رسواکن عذاب ہوگا

اِنَّ الْمُنٰفِقِیْنَ یُخٰدِعُوْنَ اللّٰهَ وَ هُوَ خَادِعُهُمْ ۚ بلاشبہ اپنے خیال میں یہ
منافق اللہ کو دھوکہ دے رہے ہیں حالانکہ درحقیقت اللہ ہی نے انہیں دھوکہ میں
ڈال رکھا ہے وَ اِذَا قَامُوْۤا اِلَى الصَّلٰوةِ قَامُوْا كُسَالٰى ۙ یُرَآءُوْنَ النَّاسَ وَ
لَا یَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ اِلَّا قَلِیْلًا ﴿۱۴۲﴾ مُّذَبْذَبِیْنَ بَیْنَ ذٰلِكَ ۖ لَاۤ اِلٰى هٰۤؤُلَآءِ وَ
لَاۤ اِلٰى هٰۤؤُلَآءِ ؕ اور یہ منافق جب نماز کے لئے کھڑے ہوتے ہیں تو بے دلی اور
کاہلی کے ساتھ، محض لوگوں کو دکھانے کیلئے کھڑے ہوتے ہیں اور اللہ کو کم ہی یاد
کرتے ہیں یہ کفر اور ایمان کے درمیان ڈانواڈول ہیں نہ اِدھر کے ہیں نہ اُدھر کے، نہ
کافروں کے ساتھ ہیں اور نہ مؤمنوں کے ساتھ وَ مَنْ یُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ
لَهٗ سَبِیْلًا ﴿۱۴۳﴾ اور جسے اللہ نے اس کے اعمال کی پاداش میں ہدایت سے محروم کردیا
ہو تو آپ ہرگز اس کے لئے کوئی ہدایت کی راہ نہ پائیں گے یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا
لَا تَتَّخِذُوا الْكٰفِرِیْنَ اَوْلِیَآءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِیْنَ ؕ اَتُرِیْدُوْنَ اَنْ
تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ عَلَیْكُمْ سُلْطٰنًا مُّبِیْنًا ﴿۱۴۴﴾ اے ایمان والو! تم مسلمانوں کو چھوڑ کر
کافروں کو اپنا دوست نہ بناؤ، کیا تم اس طرح اپنے خلاف اللہ کی یقینی حجت قائم کرنا

چاہتے ہو اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ فِي الدَّرْكِ الْاَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ۚ وَ لَنْ تَجِدَ
لَهُمْ نَصِيْرًا ﴿١٤٥﴾ بلاشبہ منافقین جہنم کے سب سے نچلے طبقے میں جائیں گے اور آپ
ان کے لئے ہرگز کوئی مددگار نہ پائیں گے اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا وَ اَصْلَحُوْا وَ
اعْتَصَمُوْا بِاللّٰهِ وَ اَخْلَصُوْا دِيْنَهُمْ لِلّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۭ وَ
سَوْفَ يُؤْتِ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿١٤٦﴾ ہاں مگر وہ لوگ جو توبہ کرلیں
اور اپنے طرز عمل کی اصلاح کرلیں اور اللہ سے مضبوط تعلق جوڑلیں اور اپنے دین کو
اللہ کے لئے خالص کرلیں تو یہ لوگ بھی ایمان والوں کے ساتھ ہوں گے اور
عنقریب ایمان والوں کو اللہ تعالیٰ اجر عظیم عطا فرمائے گا مَا يَفْعَلُ اللّٰهُ
بِعَذَابِكُمْ اِنْ شَكَرْتُمْ وَ اٰمَنْتُمْ ۭ وَ كَانَ اللّٰهُ شَاكِرًا عَلِيْمًا ﴿١٤٧﴾ اگر تم
شکر گزار بن جاؤ اور ایمان لے آؤ تو اللہ تمہیں سزا دے کر کیا کرے گا، درحقیقت
اللہ تو بڑا قدرشناس اور سب کا حال جاننے والا ہے

لَا يُحِبُّ اللّٰهُ الْجَهْرَ بِالسُّوْٓءِ مِنَ الْقَوْلِ اِلَّا مَنْ ظُلِمَ ؕ وَ كَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا
عَلِيْمًا ﴿۱۴۸﴾ اللہ پسند نہیں کرتا کہ کوئی شخص اعلانیہ کسی دوسرے کو برا کہے سوائے اس
شخص کے جس پر ظلم کیا گیا ہو، اور اللہ خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے اِنْ تُبْدُوْا
خَيْرًا اَوْ تُخْفُوْهُ اَوْ تَعْفُوْا عَنْ سُوْٓءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيْرًا ﴿۱۴۹﴾ اگر تم
اعلانیہ یا پوشیدہ کوئی نیکی کرو یا پھر کسی کی برائی سے درگزر کرو تو جان لو کہ اللہ بھی بڑا معاف
فرمانے والا ہے حالانکہ سزا دینے پر قدرت رکھتا ہے اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَ
رُسُلِهٖ وَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يُّفَرِّقُوْا بَيْنَ اللّٰهِ وَ رُسُلِهٖ وَ يَقُوْلُوْنَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَّ
نَكْفُرُ بِبَعْضٍ ۙ وَّ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّتَّخِذُوْا بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيْلًا ۙ﴿۱۵۰﴾ بلاشبہ کچھ لوگ
اللہ اور اس کے رسولوں کے ساتھ کفر کرتے ہیں اور یہ چاہتے ہیں کہ اللہ اور اس کے
رسولوں کے مابین فرق کریں اور یہ کہتے ہیں کہ ہم بعض پیغمبروں کو تسلیم کرتے ہیں اور
بعض کو نہیں مانتے اور کفر اور ایمان کے بین بین کوئی راہ اختیار کرنا چاہتے ہیں اُولٰٓئِكَ
هُمُ الْكٰفِرُوْنَ حَقًّا ۚ وَ اَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ﴿۱۵۱﴾ تو ایسے لوگ یقیناً
کافر ہیں، اور کافروں کے لئے ہم نے ذلیل و رُسوا کن عذاب تیار کر رکھا ہے وَ الَّذِيْنَ
اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَ رُسُلِهٖ وَ لَمْ يُفَرِّقُوْا بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ اُولٰٓئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيْهِمْ
اُجُوْرَهُمْ ؕ وَ كَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۱۵۲﴾ اور ہاں جو لوگ اللہ اور اس کے تمام
رسولوں پر ایمان لائے ہیں اور ان رسولوں میں سے کسی کے درمیان فرق نہیں کرتے تو
ایسے لوگوں کو اللہ بہت جلد ان کے اجر عطا فرمائے گا، اور اللہ بڑا بخشنے والا اور ہر وقت رحم
کرنے والا ہے رکوع [۲۱]

[# 90]

In verses 142 to 152, the role of the hypocrites is that they go for prayer with great reluctance and only to show it to the people. The hypocrites will be in the lowest section of hell. Those who do not believe in all the messengers of Allah are disbelievers, for whom there will be a humiliating punishment.

اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ يُخٰدِعُوْنَ اللّٰهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۚ

Indeed, the hypocrites seek to deceive Allah, but He is the one who leaves them in deception.

وَ اِذَا قَامُوْۤا اِلَى الصَّلٰوةِ قَامُوْا كُسَالٰى ۙ يُرَآءُوْنَ النَّاسَ
وَلَا يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ اِلَّا قَلِيْلًا ۙ﴿۱۴۲﴾ مُّذَبْذَبِيْنَ بَيْنَ ذٰلِكَ ۖ
لَآ اِلٰى هٰٓؤُلَآءِ وَلَآ اِلٰى هٰٓؤُلَآءِ ؕ

And whenever these [hypocrites] stand up for the prayer, they stand with laziness, [for they merely desire] to show themselves before people. Nor do they remember Allah [thereafter] but very little. Wavering in between, neither with these nor with those.

وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهٗ سَبِيْلًا ﴿۱۴۳﴾

Whomever Allah leaves to go astray, you shall never find a [rightly guided] way for him.

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَآءَ مِنْ
دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ؕ اَتُرِيْدُوْنَ اَنْ تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ عَلَيْكُمْ
سُلْطٰنًا مُّبِيْنًا ﴿۱۴۴﴾

O you who believe! Do not take disbelievers as your allies instead of believers. Do you wish to provide Allah with clear evidence against yourselves?

اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ فِى الدَّرْكِ الْاَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ۚ وَ لَنْ
تَجِدَ لَهُمْ نَصِيْرًا ﴿۱۴۵﴾ۙ

Surely, the hypocrites will be in the lowest depths of the Fire [of Hell], and you will not find any helper for them.

اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا وَ اَصْلَحُوْا وَ اعْتَصَمُوْا بِاللّٰهِ وَ
اَخْلَصُوْا دِيْنَهُمْ لِلّٰهِ فَاُولٰٓئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ ؕ وَ سَوْفَ
يُؤْتِ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿١٤٦﴾

Except for those who repent, reform their ways, establish a firm bond with Allah, and dedicate their religion sincerely to Allah. They will also be among the believers and Allah will grant the believers a great reward.

مَا يَفْعَلُ اللّٰهُ بِعَذَابِكُمْ اِنْ شَكَرْتُمْ وَ اٰمَنْتُمْ ؕ وَ كَانَ
اللّٰهُ شَاكِرًا عَلِيْمًا ﴿١٤٧﴾

Why would Allah punish you if you are grateful and believe in Him. And Allah is Ever Most-Appreciative, All-Knowing.

لَا يُحِبُّ اللّٰهُ الْجَهْرَ بِالسُّوْٓءِ مِنَ الْقَوْلِ اِلَّا مَنْ ظُلِمَ ؕ وَ
كَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا عَلِيْمًا ﴿۱۴۸﴾

Allah does not like evil words to be said openly, except it is by one, who has been wronged. And Allah is All-Hearing, All-Knowing.

اِنْ تُبْدُوْا خَيْرًا اَوْ تُخْفُوْهُ اَوْ تَعْفُوْا عَنْ سُوْٓءٍ فَاِنَّ اللّٰهَ
كَانَ عَفُوًّا قَدِيْرًا ﴿۱۴۹﴾

If you do a good [deed] openly or conceal it, or pardon an offence [against you], then [know that] Allah is indeed All-Forgiving and Almighty.

اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَ رُسُلِهٖ وَ يُرِيْدُوْنَ اَنْ
يُّفَرِّقُوْا بَيْنَ اللّٰهِ وَ رُسُلِهٖ وَ يَقُوْلُوْنَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَّ
نَكْفُرُ بِبَعْضٍ ۙ وَّ يُرِيْدُوْنَ اَنْ يَّتَّخِذُوْا بَيْنَ ذٰلِكَ
سَبِيْلًا ۙ ﴿۱۵۰﴾

Indeed, those who disbelieve in Allah and His messengers, and desire to create a distinction between Allah and all His messengers, saying, 'We believe in some messengers but disbelieve in others,' and they seek to take a path in between faith and disbelief.

اُولٰٓىِٕكَ هُمُ الْكٰفِرُوْنَ حَقًّا ۚ وَ اَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِیْنَ عَذَابًا مُّهِیْنًا ۟۱۵۱

It is these who are, in truth, the disbelievers. And We have prepared for the disbelievers a humiliating punishment.

وَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَ رُسُلِهٖ وَ لَمْ یُفَرِّقُوْا بَیْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ اُولٰٓىِٕكَ سَوْفَ یُؤْتِیْهِمْ اُجُوْرَهُمْ ؕ وَ كَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِیْمًا ۟۱۵۲ ع رکوع [۲۱]

But those who believe in Allah and His messengers, and do not make any distinction between them—He will give them their rewards. And Allah is Most Forgiving and Very Merciful.